PASS | STANZTECHNIK AG

www.pass-ag.com

THICK TURRET | TRUMPF | SALVAGNINI

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД К КАЖДОМУ КЛИЕНТУ

WE ARE AS UNIQUE AS YOUR REQUIREMENTS

СПЕЦИАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ

Для систем TRUMPF, SALVAGNINI или THICK TURRET. Являясь лидером в производстве пробивного инструмента, мы всегда предложим лучшее решение. Быстрое, эффективное и экономичное.

SPECIAL SOLUTIONS

Whether TRUMPF, SALVAGNINI or THICK TURRET: as one of the leading CNC punching tool producers, we will find the perfect solution for your tool. Quickly, efficiently and economically.

ПОДДЕРЖКА и СЕРВИС

Что-то пошло не так? Нет проблем. Всего один звонок и наш персонал, состоящий из конструкторов, инженеров и программистов займется Вашей проблемой. Быстро и без бюрократических проволочек.

SUPPORT & SERVICE

Is something not going right? No problem. Help is only one call away. The well-equipped PASS network consisting of builders, programmers and engineers will look after you. Promptly and in a non-bureaucratic manner.

НОВЫЕ РАЗРАБОТКИ

Более 15 патентов в 60-ти странах мира говорят сами за себя. Собственные разработки PASS – залог успешного развития.
Новаторские и удивляющие.

PRODUCT DEVELOPMENT

More than 15 patents in more than 60 countries speak for themselves: the in-house development of PASS products is groundbreaking in the punching sector. Innovative and surprising.

ВАШ ПАРТНЕР С 1982 Г.

PARTNER SINCE 1982

Ваш партнер с 1982 г.

Компания PASS Stanztechnik AG является крупнейшим производителем пробивного инструмента и мировым лидером в специальных решениях для пробивных машин систем TRUMPF, SALVAGNINI и THICK TURRET.

На нашем заводе в г. Кройсен в верхней Франконии трудятся свыше 110 сотрудников. Они создают качественный и инновационный продукт и гордятся тем, что вносят свой вклад в производство инструмента, отвечающего самым высоким мировым промышленным стандартам.

Сочетание высоких технологий и клиентоориентированность – главное в нашей работе. Мы постоянно ищем лучшие инструментальные решения, учитывая желания наших клиентов.

Более 5000 клиентов по всему миру и множество патентов в более чем 60-ти странах подтверждают успех инновационной стратегии PASS Stanztechnik AG. Наш первоклассный штат сотрудников, непрекращающиеся исследования, а также приверженность к защите окружающей среды составляют основу долгосрочного успеха нашей компании.

И мы гордимся этим.

Your partner since 1982

PASS Stanztechnik AG, a family-owned company, is one of the largest punching tool manufacturers and a world leading company in special solutions of CNC punching tools, for the TRUMPF, SALVAGNINI and THICK TURRET systems.

In order to offer our customers high quality and innovative punching tools and punching tool grinding machines, as well as ground-breaking solutions, with over 110 employees who work at the production site in Creussen in Upper Franconia, make it their priority to go beyond the acknowledged industrial standards.

Combining high technology and customer satisfaction is decisive for us. With our continuous research for better tool solutions, PASS focuses on the wishes of its customers.

Over 5000 satisfied customers worldwide and numerous patents in over 60 countries clearly reflect the successful innovation strategy of PASS Stanztechnik AG. Our first class personnel, continuous innovation and social as well as environmental commitment constitute the basis for the long-lasting success of our family-owned company.

And we are proud of this.

ПРОИЗВОДСТВО
PRODUCTION

Производство – это сердце компании PASS Stanztechnik AG.

Производство находится в Германии в г. Кройсен и оснащено новейшим оборудованием, на котором работает квалифицированный персонал. В дополнение к оптимально выстроенным производственным процессам, такие инновации, как полностью автоматические EDM-линии, обеспечивают высокую производительность и универсальность. Благодаря отлаженному производственному циклу и оперативности, PASS Stanztechnik AG удается поставлять заказы клиентам точно в срок и при этом выполнять их превосходно с технической точки зрения, учитывая индивидуальные потребности каждого клиента.

Качество можно оценить. PASS Stanztechnik AG использует специальную термообработанную порошковую быстрорежущую сталь, позволяющую добиваться высочайшего качества продукции.

Будучи мировым лидером в области производства пробивного инструмента, наша компания также изготавливает шлифовальные станки, разработанные инженерами PASS.

Соблюдение норм законодательства в области экологии постоянно в фокусе внимания нашей компании. Мы осуществляем непрерывный контроль используемых материалов и производственных процессов на соответствие экологическим требованиям.

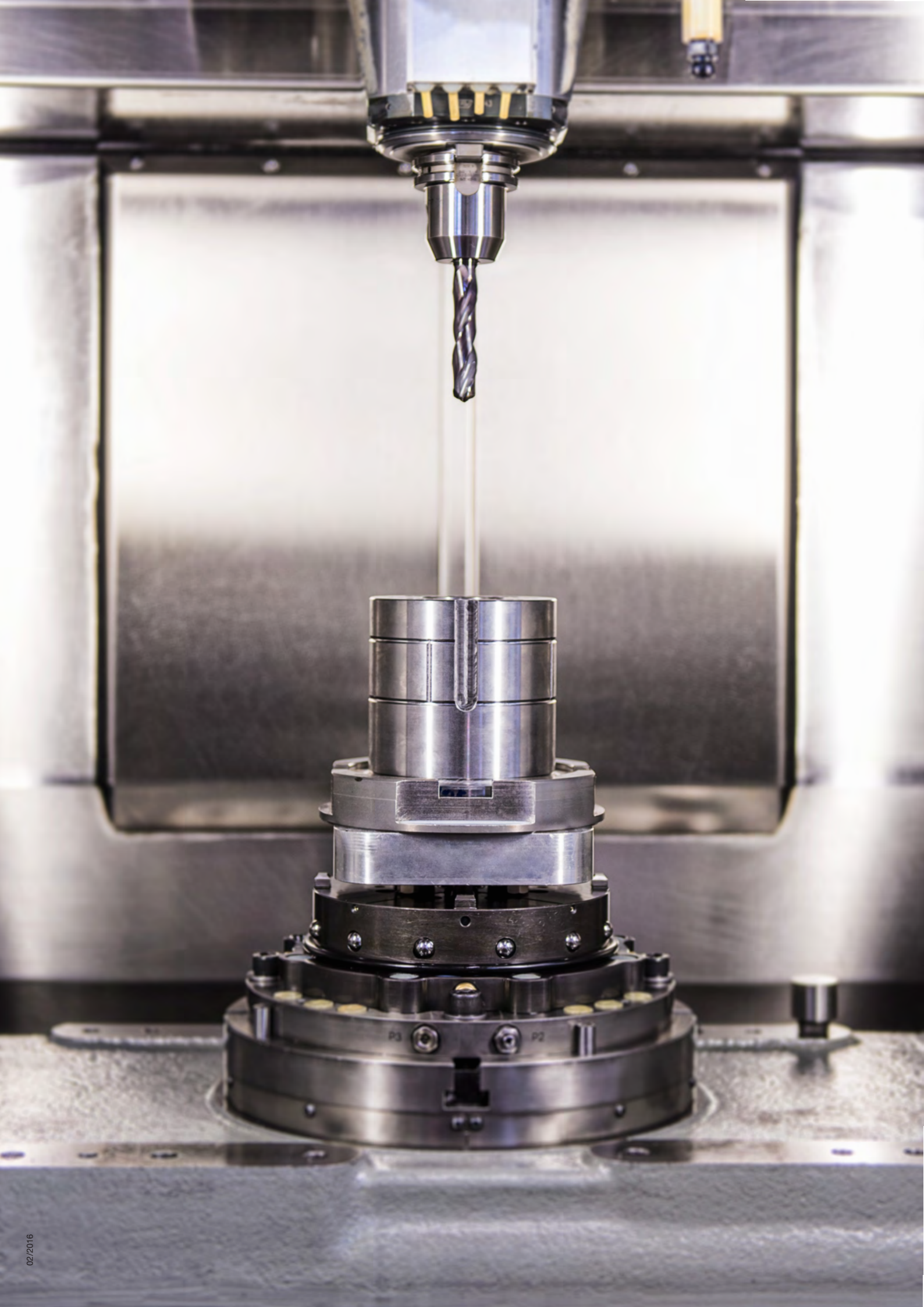
Production constitutes the heart of PASS Stanztechnik AG.

The motivated and competent team has perfectly mastered the “state of the art” machinery in the town of Creussen in the heart of Germany. In addition to the optimal standardized production processes, innovations such as fully automatic EDM-line ensure high productivity and versatility. Thanks to this new production process, flat hierarchies and quick reaction times, PASS Stanztechnik AG succeeds not only in satisfying customers’ wishes in a timely manner, but also in implementing them in a technically perfect manner, while taking into account individual wishes specific to the respective product.

Quality is measurable. The specially hardened powder metal steel used by PASS is particularly efficient and thus it represents a further consistent step on our way towards our uncompromising orientation to serve the premium quality concept.

As the first CNC tool manufacturer worldwide, our company now also produces grinding machines, manufactured, developed and built on PASS premises.

Observing the legal regulations specific to ecology is the minimum requirement for our company. For PASS, environmentally-friendly material variants are equally self-evident as is the continuous control of production processes to ensure their ecological compatibility.



02/2016

СИСТЕМЫ ИНСТРУМЕНТА
TOOL SYSTEMS

Индивидуальный подход – стиль работы PASS STANZTECHNIK AG

Слаженная команда инженеров-конструкторов, программистов и технических специалистов всегда учитывает индивидуальные потребности клиентов, оказывая консультации и поддержку в технической реализации проектов.

На разных производственных этапах при изготовлении инструмента требуется применение различных станков для получения лучшего результата. Это может отнимать много рабочего времени, но теперь это не проблема для четко отлаженного производства PASS.

Flexibility is for PASS Stanztechnik AG self-evident.

The well-coordinated team of design engineers, programmers, engineers and technicians takes into account the individual needs and technical specifications of its customers and supports the latter with advice and professional implementation.

Various manufacturing steps frequently require the use of different machine systems in order to obtain the best final result. Reordering punching tools from several manufacturers can turn out to be a time consuming task. This is no problem with PASS Stanztechnik AG:

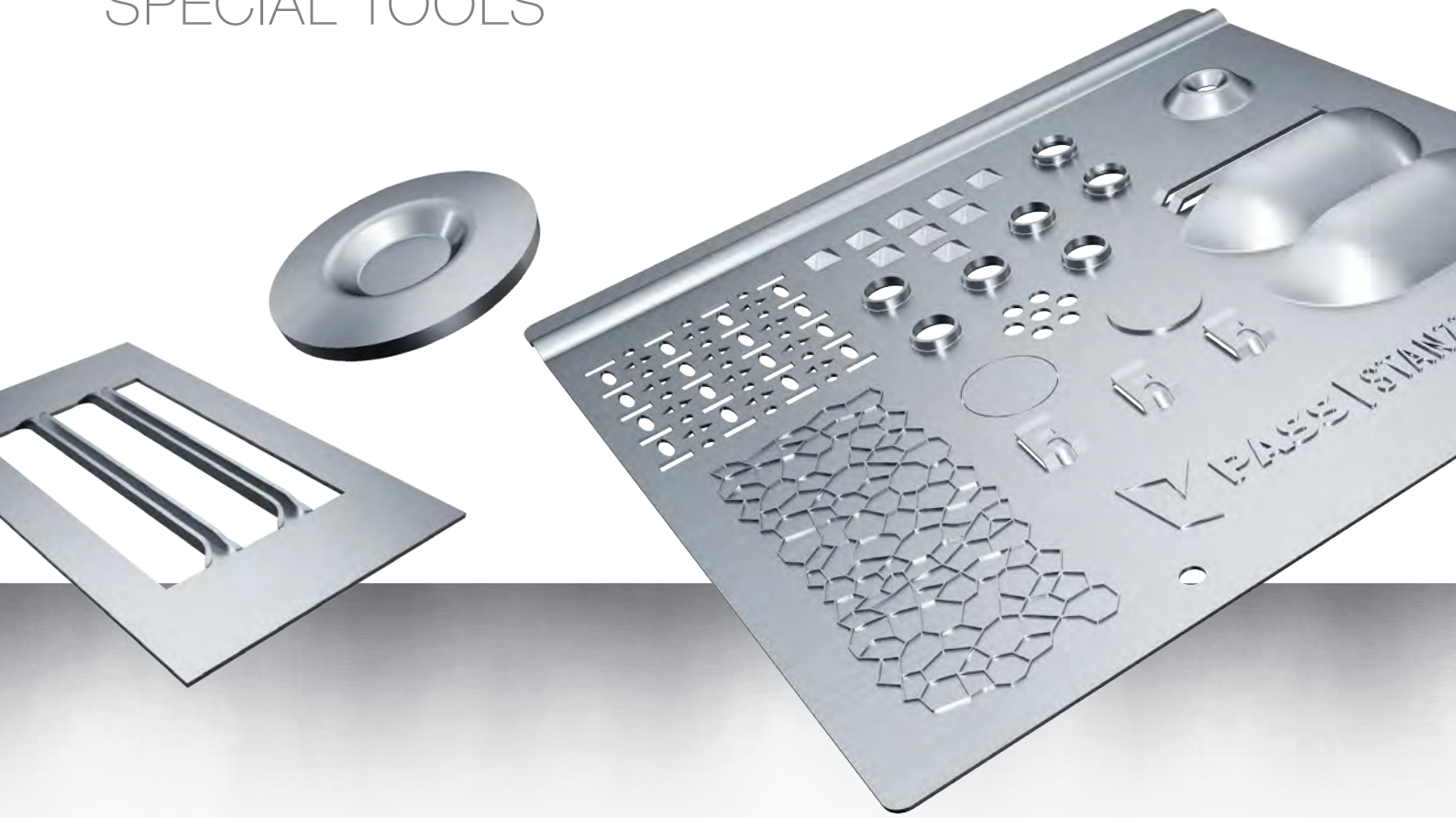
PASS предлагает продукцию для всех трех основных инструментальных систем пробивных станков с ЧПУ– THICK TURRET, SALVAGNINI и TRUMPF. Все производится в одном месте.

Обширный опыт работы с производителями пробивных станков, инновации и постоянное стремление к совершенству на протяжении последних десятилетий позволили компании PASS стать одним из мировых лидеров в поставках пробивного инструмента и это оценили более 5000 клиентов по всему миру.

Whether it is THICK TURRET, SALVAGNINI or TRUMPF, the company is a strong partner of all three leading CNC sheet-working systems. Uncomplicated. From a single source.

The extensive experience with various machine manufacturers and systems, innovation strength and the constant pursuit of precision in perfection has positioned PASS Stanztechnik AG for decades as one of the leading global suppliers of CNC punching tools to over 5000 customers around the world.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИНСТРУМЕНТ
SPECIAL TOOLS

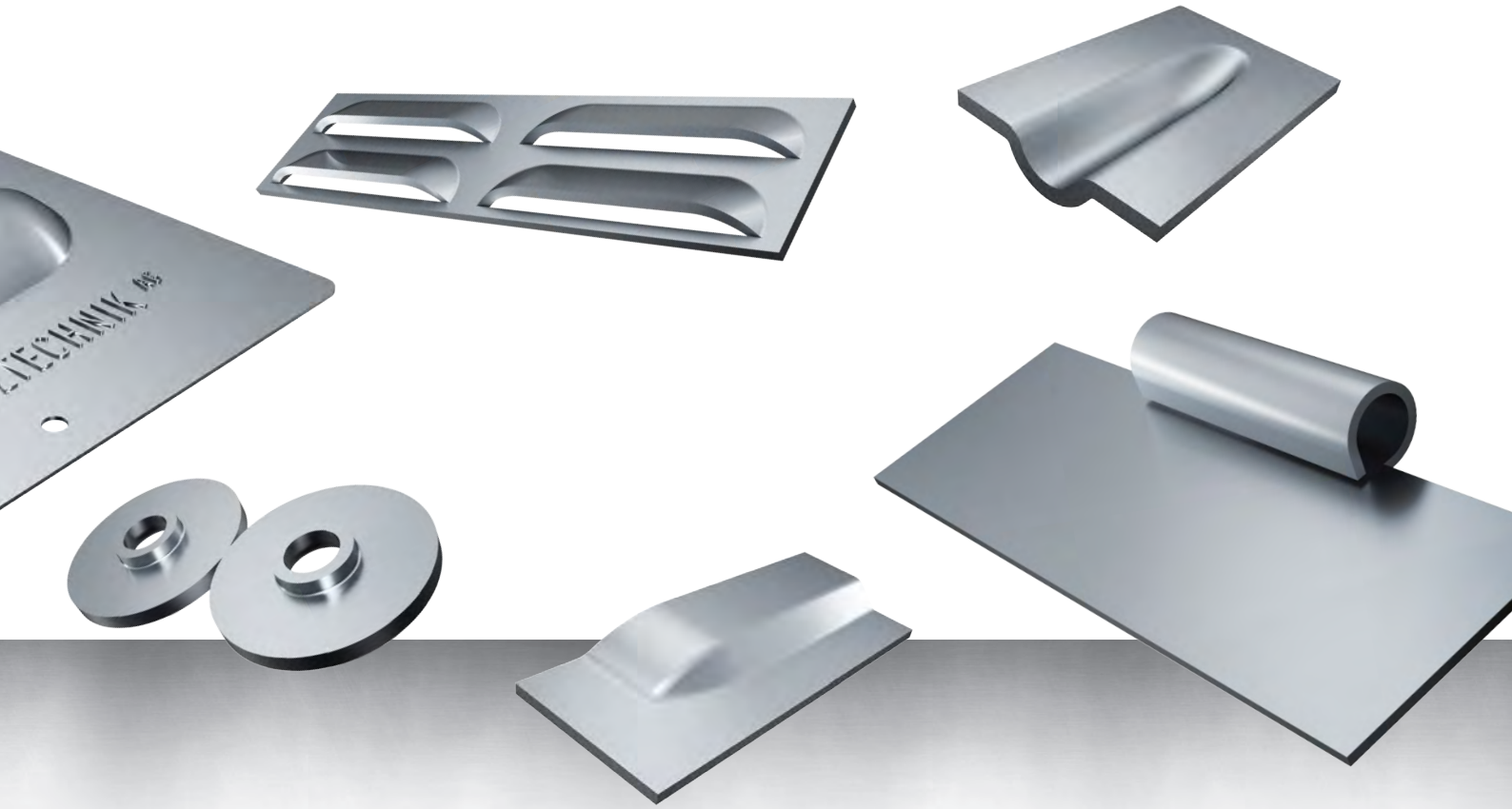


Не возможно? Все же возможно!

Будет ли это кластерный инструмент, инструмент для формовки, маркировки, накатки резьбы или выбивки – в проектировании и производстве даже очень сложных инструментов компания PASS часто выходит за рамки основной функциональности готового штампа. В этом процессе экспертиза решений различными отделами компании позволяет найти идеальное решение под конкретные особенности технического задания клиента.

Not possible? Yet possible!

Be it form/blanking, cluster or embossing tool, be it form tool, marking, thread rolling or knockout tool. In the acquisition, the construction and the implementation of even very complex special tools, PASS Stanztechnik AG goes beyond the mere core functionality of punching tools. In this process, the expertise of the various departments of PASS will be bundled on a company-wide basis in order to find the ideal solution for the customer's special requirements.



После изготовления все специальные инструменты тестируются на одной из трех имеющихся для этого пробивных машин. Затем делаются образцы формовок, проверяются на соответствие размеры и фиксируются полученные данные. В итоге клиент получает инструмент с образцом формовки и настроечным листом для своего станка.

Инновации, ноу-хау и современное оборудование в сочетании с профессиональной и мотивированной командой гарантируют отменное качество продукции. PASS делает все для достижения оптимальных результатов для своих клиентов. Многочисленные патенты это еще раз подтверждают.

Following strength calculations, all PASS special tools are submitted to a test run on one of our three machines assigned to this purpose. They are then labeled for documentation and control with a sample sheet. Furthermore, the customers receive from their personal contact person by PASS Stanztechnik AG, the precise setting data aligned with the machine to be fitted.

Innovation, know-how and highly modern machinery are, besides the professional and motivated team, the guarantee for the success of our products. PASS Stanztechnik AG makes every effort to achieve the optimum for its customers. Numerous patents in over 60 countries speak for themselves.

РУКОВОДСТВО
PEOPLE

МАЙКЛ БАУЭР
(генеральный директор)

Продолжение успешного управления компанией требует высокой степени вовлеченности и ответственности. Для меня нет более важной задачи, чем постоянно совершенствовать и развивать бизнес, построенный моим дедом и отцом.

MICHAEL BAUER
(CEO)

Successfully leading our third generation family-owned company requires a high degree of commitment and responsibility. I, however, cannot think of a more satisfying task than to build up, on a daily basis, the business legacy of my grandfather and father.

ФЛОРИАН КЕЛЛЕР
(технический директор)

Компанию PASS Stanztechnik AG я вижу не только как поставщика инструмента, но и также как надежного партнера в индустрии обработки листа. Помимо качественного инструмента, наши клиенты получают также инновации и оптимизацию своего производственного процесса. Нашим сотрудникам мы предоставляем безопасные организованные рабочие места и перспективу карьерного роста. Постоянные инвестиции позволяют всегда иметь инновационное и гибкое производство на высочайшем техническом уровне, обеспечивая высокую конкурентоспособность

FLORIAN KELLER
(COO)

My vision is not only to establish PASS Stanztechnik AG as a supplier but also as a reliable partner of the sheet processing industry. In addition, I would like to offer our clients not only the best tools in terms of quality, but also innovations and process optimizations. I would also like to offer our employees a safe and attractive working place, to offer them liability and prospects for career advancement. Continuous investments would allow us to guarantee an innovative and flexible production at the highest technical level, to create consistent, transparent process chains thus ensuring long-term competiveness.

ШТЕФАН КРАФТ
(Директор по продажам)

С момента моей стажировки в компании в 1984 году, я прошел путь от конструктора и инженера до директора по техническим продажам. Моя личная увлеченность в совершенствовании инструмента и решении особенно сложных технических задач. Я люблю это делать и надеюсь продолжать этим заниматься в течение многих лет.

STEFAN KRAFT
(Sales Manager)

Since my training time as a toolmaker in 1984, my career with PASS as a designer and mechanical technician up to my current function as technical sales manager has continued to move forward. My personal passion is to develop tools and to solve particularily difficult tasks. I enjoy doing this a lot and I hope to continue doing it for many more years.

PASS В МИРЕ
PASS INTERNATIONAL

PASS INTERNATIONAL
INTERNATIONAL CONTACT DATA
CAN BE FOUND ON THE WEBSITE.
WWW.PASS-AG.DE/INTERNATIONAL

Мы представлены везде!

Из Кройсена по всему миру: наша дилерская сеть есть в большинстве стран от Франции до Сингапура, в США и России и предлагает Вам компетентный и эффективный сервис.

Вы найдете подробный список наших официальных партнеров на сайте:

www.pass-ag.de/International

We are everywhere!

From Creussen around the globe: our numerous agencies in many countries from France to Singapore to the USA offer you competent and efficient services.

You can find a detailed list of our licensed partners online under:

www.pass-ag.de/International

02/2016

THICK TURRET | TRUMPF | SALVAGNINI

спарк spark

инструмент для обработки листа

195197, Полюстровский пр. 68/А
Россия, Санкт-Петербург

WEB: www.sparkspb.ru
MAIL: info@sparkspb.ru

ТЕЛ: +7-812-4069751

Am Steinkreuz 2
95473 Creußen I Germany

WEB: www.pass-ag.com
MAIL: info@pass-ag.com

FON: +49 (0) 92 70 / 9 85 - 0
MAIL: +49 (0) 92 70 / 9 85 - 99